

Der Bundesrat hat Herrn Albert Jakob Schlatter, a. Eidgenössischer Oberforstinspektor in Pully, als Bundesvertreter im Senat der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft für die Amtsdauer 1957 bis 1959 wiedergewählt.

Zum Chef der Schweizerischen Delegation in der Neutralen Überwachungskommission für Korea wurde Herr Pierre-Henri Aubaret, Schweizerischer Generalkonsul in Wellington, ernannt.

(Vom 25. Februar 1957)

Folgenden Kantonen wurden Bundesbeiträge bewilligt:

1. Freiburg: An die Kosten der Erstellung des Waldweges « Quatre Sapins-Beaux Foyards » in der Gemeinde La Tour-de-Trême;
2. Wallis: An die Kosten der Wiederaufforstung und Verbauungen « Bannwald » in der Gemeinde Betten;
3. Genf: An die Kosten der Wiederaufforstung und Verbesserung der « Bois de Versoix » in den Gemeinden Versoix und Collex-Bossy.

3137

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 13. bis 26. Februar 1957

Bulgarien. Herr Marin Kraliev, Handelsrat, ist in Bern eingetroffen und hat sein Amt übernommen.

Griechenland. Herr Antoine Corantis, Erster Sekretär, der auf einen andern Posten versetzt wurde, hat die Schweiz verlassen.

Heiliger Stuhl. Mgr Giovanni Ferrofino, Nunziaturrat, ist in Bern eingetroffen und hat sein Amt angetreten.
Er ersetzt Mgr Mario Brini, der demnächst die Schweiz verlassen wird.

Pakistan. Herr Shariful Hasan, Presseattaché, gehört dieser Mission nicht mehr an.

Polen. Frau Irena Krzywicka wurde dieser Gesandtschaft als Kulturattaché zugeteilt.

Schweden. Herr Gunnar Lonaeus, Zweiter Sekretär, der auf einen andern Posten berufen wurde, hat die Schweiz verlassen.

Sowjetunion. Herr Serguey K. Mareev, Zweiter Sekretär, ist auf einen andern Posten versetzt worden.

3137

Eidgenössische Technische Hochschule

Die Eidgenössische Technische Hochschule hat im zweiten Halbjahr 1956 den nachstehend genannten, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführten Studierenden auf Grund der abgelegten Prüfungen das **Diplom** erteilt:

Architekten

Boeck, Walter, von Zürich, in Zürich. – Both-Kindlimann, Frau Brigit, von Wald, in Zürich. – Christen, Rolf, von Starrkirch-Wil, in Küsnacht (ZH). – Eggstein, Hans, von und in Luzern. – Fasnacht, Louis-Philippe, von Muntilier, in Aesch (BL). – Frič, Frl. Methoda, jugoslawische Staatsangehörige, in Jugoslawien. – Habegger, Alfred, von Trub, in Münsingen. – Huggenberger, Theo, von und in Seon. – Kern, Albrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil bei Zug. – Kutter, Gerold, von Biel (BE), in Basel. – Lehmann, Eduard, von Trimbach, in Olten. – Müller, Hans, von Bern, in Burgdorf. – Nessi, Luigi, von Locarno, in Massagno. – Odermatt, Bruno, von Zürich und Buochs, in Zürich. – Peikert, Jost, von und in Zug. – Pilloud, Charles, von Yverdon, in Olten. – Rahm, Peter, von Bern, in Burgdorf. – Ritter, Marc, von Uster, in Catania, (Sizilien). – Ruegg, Walter, von Winterthur, in Zürich. – Schuppisser, Santiago, von Winterthur, in Tarragno (Spanien). – Stampfli, Urs, von Solothurn, in Kriegstetten. – Stauffer, Urs, von Rüti bei Büren, in Langenthal. – Steib, Wilfried, von Basel, in Neuwelt. – Steiner, Robert, von Winterthur und Neftenbach, in Winterthur. – Weisser, Alfonsus, von Thalwil, in St. Gallen.

Bauingenieure

Appenzeller, Hans Walter, von St. Gallen, in Unterengstringen. – Aschmann, Hans, von Horgen, in Glarus. – Aubry, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Logelbach (Haut Rhin). – Bertschinger, Walo, von Lenzburg, in Zürich. – Bianchetti, Francesco, von und in Locarno. – Bickel, Hans Peter, von Egnach, in Romanshorn. – Bollier, Armin, von und in Zürich. – Brack, Walter, von und in Winterthur. – Brügger, Alfred, von Willisau-Land, in Thun. – Bürkli, Theoderich, von Meilen, in Feldmeilen. – Dieterle, Jacques, von und in Basel. – Dracos, Themistocles, griechischer Staatsangehöriger, in Zagazig (Ägypten). – Egli, Werner, von und in Bauma. – Elmiger, Rochus, von Horw und Dagmersellen, in Horw. – Elsässer, Hans Georg, von Leuzingen, in Burgdorf. – Fessler, Eugen, von und in Zürich. – Forster, Hans, von Bütschwil, in Frauenfeld. – Georgantzis, Militades, griechischer Staatsangehöriger, in Athen (Griechenland). – Graf, Max, von und in Sissach. – Halter, Hans, von und in Marbach. – Härrli, René, von Zürich und Birrwil, in Zürich. – Held, Kurt, von Weiningen, in Frauenfeld. – Hofacker, Heinrich, von Waldenburg, in Zürich. – Hübscher, Hans, von Seedorf (BE), in Trimbach bei Olten. – Hugentobler, Othmar, von Oberuzwil, in St. Gallen. – Huwyler, Egon, von Beinwil am See, in Zug. – Kästli, Roger, von und in Münchenbuchsee. – Kopp, Rudolf, von Ebikon, in Luzern. – Leisi, Rudolf, von und in Attiswil. – Lüscher, Ulrich, von Muhen, in Oftringen. – Mathys, Rudolf, von Kölliken, in Menziken. – Messerli, Kurt, von Kaufdorf (BE), in Bern-Bümpliz. – Müller, Johann-Christoph, von Basel und St. Gallen, in Basel. – Nussbaumer, Alfred, von Oberägeri, in Schwyz. – Oertli, Daniel, von und in St. Gallen. – Peter, Hans, von Elgg und Bubi-

kon, in Bubikon. – Peiry, Emile, von und in Genf. – Pozzi, Angelo, von Genestrerio, in Wattwil. – Probst, Bernhard, von und in Basel. – Raillard, Kurt, von Basel, in Zürich. – Ribl, René, von Ermatingen, in Bern. – Rosselet, Jean-Pierre, von Les Bayards (NE), in Bern. – Schär, Heinz, von Dagmersellen und Küsnacht (ZH), in Küsnacht (ZH). – Schnetzler, Herbert, von Gächlingen, in Neuhausen am Rheinfall. – Schuler, Ernst, von Winterthur und Arni-Islisberg, in Schaffhausen. – Schwegler, Hans, von und in Luzern. – Sidler, Hans, von Ottenbach, in Zürich. – Sinniger, Richard, von Niedererlinsbach, in Wädenswil. – Spiess, Eduard, von Bern und Feuerthalen, in Zürich. – Stamm, Kurt, von Schaffhausen, in Zürich. – Steiner, Manfred, von Trub, in Burgdorf. – Stocker, Hans-Peter, von Obermumpf, in Lausanne. – Stüssi, Rudolf, von Dänikon, in Dällikon. – Tauss, Rudolf, von Zweisimmen, in Frutigen. – Theodorsen, Trygve Ludvig, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen). – Trachsel, Hansueli, von Rüeggisberg, in Schönenwerd. – Vettiger, Otto, von Uznach, in Frauenfeld. – Vischer, Daniel, von Basel, in Luzern. – Waldburger, Heinz, von Teufen (AR), in Steckborn. – Yükel, Ihsan Ferruh, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei). – Zanetti, Alfeo, von Biasca, in Wettingen. – Zinniker, Federico, von Zürich und Strengelbach, in Airolo.

Maschineningenieure

Aus der Au, Rudolf, von St. Gallen und Ottoberg, in Bolligen. – Beckel, Kurth, von und in Zürich. – Branger, Moritz, von Davos und Saas im Prätigau (GR), in Davos-Platz. – Brocher, Eric, von Carouge, in Vandoeuvres bei Genf. – Bruggisser, Adrian, von und in Wohlen (AG). – Bürgli, Bernhard, von Lützelflüh, in Muri bei Bern. – Colomb, Guy, von St-Aubin-Sauges (NE), in Cologny bei Genf. – Danz, Ulrich, von Grossaffoltern, in Baden. – Dirlwanger, Remy, von Arbon, in Bern. – Filipson, Manfred, israelischer Staatsangehöriger, in Tel-Aviv (Israel). – Grosjean, Kurt, von Saules (BE), in Maienfeld. – Heizmann, Erich, von Basel, in Aarau. – Heurteux, Bernhard, französischer Staatsangehöriger, in Paris. – Hossli, Walter, von und in Zürich. – Hubad, Jozé, staatenlos, in Villach (Österreich). – Humbert, Paul, französischer Staatsangehöriger, in Kaysersberg-Alspach (Haut-Rhin). – Hürzeler, Kurt, von Gretzenbach, in Rüschiikon. – Kaspar, Gérard, von Basel, in Autun, Dép. Saone et Loire (Frankreich). – Kopp, Jakob, von Mosnang, in St. Gallen. – Kuhn, Alfred, von und in Basel. – Kunz, Theodor, von Wisen, in Olten. – Lenhard, Eduard, von Thayngen, in St. Gallen. – Leuthold, Johannes, von Nesslau, in Necker im Toggenburg. – Lüthi, Alfred, von Lauperswil, in Winterthur. – Meier, Walter, von Mogelsberg, in Gallarate (Italien). – Meier, Wilfried, von und in Winterthur. – Mützenberger, Arnold, von und in Spiez. – Nachmansohn, Karl, von Bärenfeld, in Zürich. – Peter, Max, von Zürich und Winterthur, in Zürich. – Rehmer, Fritz, von und in Winterthur. – Saxer, Kurt, von Altstätten, in Buchs (SG). – Schatzmann, Giovanni, von Hausen bei Brugg, in Viganello. – Schnider, Kuno, von und in Subingen. – Schoch, Hansjörg, von Sternenberg, in Wettingen. – Schrafl, Anton, von und in Zollikon. – Schuppisser, Kurt, von und in Zürich. – Schürch, Rudolf, von Sursee, in Luzern. – Schurter, Ernst, von Eglisau, in Bäch (SZ). – Senften, Kurt, von und in Bern. – Siegenthaler, Walter, von Trub, in Erlenbach. – Walser, Rudolf, von und in Oberdorf (BL). – Walti, Rudolf, von Dürrenäsch, in Gontenschwil. – Weichelt, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. – Weyermann, Hans, von Wynigen, in Bern. – Wickli, Herbert, von Krummenau, in Schaffhausen. – von Wyss, Marc, von und in Zürich. – Zaugg, Paul, von Wyssachen, in Bern. –

Elektroingenieure

Acker, Jürg, von und in Zürich. – Baggenstos, Heinrich, von und in Gersau. – Balanos, Nicolaos, griechischer Staatsangehöriger, in Athen (Griechenland). – Bernasconi, Giancarlo, von Morbio Inferiore, in Bellinzona. – Blanc, Guy-François, von Belmont-sur-Lausanne, in Paris. – Bolliger, Fritz, von Luzern und Schmiedrued, in Kriens. – Brechbühl, Hermann, von Trachselwald, in Winterthur. – Christener, Hans

Peter, von Bowil und Zäziwil, in Wädenswil. – Donati, Franco, von Broglio, in Locarno. – Felber, Theo, von Egolzwil, in Binningen. – Frei, Armin, von Zürich und Weiningen, in Zürich. – Galeazzi, Gianfranco, von Monteggio, in Agno. – Gallati, Lothar, von und in Näfels. – Gervasoni, Ugo, von Melano, in Bern. – Graf, Erhard, von Davos, in Davos-Platz. – Greuter, André, von Eschlikon, in Burgdorf. – Guillaume, François, von Villariaz, in Romont. – Vriess Hassel, Christian Fredrik, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen). – Heisbourg, Jules, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg-Bahnhof. – Heskestad, Harald Hauge, norwegischer Staatsangehöriger, in Lista (Norwegen). – Heyner, Johannes, von Duvin, in Zürich. – Hohenberger, Mi'cha, israelischer Staatsangehöriger, in Israel. – Huber, Albert, von Neerach, in Wettingen. – Hug, Ronald, von Affeltrangen, in Winterthur. – Hürlimann, Armin, von Zürich und Walchwil, in Zürich. – Kilchenmann, Klaus, von Ersigen, in Wabern bei Bern. – Klein, Jean-Pierre, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Rodenbourg (Luxemburg). – Liou Tcheng-Pao, chinesischer Staatsangehöriger, in Buenos-Aires (Argentinien). – Lips, Dieter, von Urdorf, in Herrliberg. – Lochinger, Rolf, von Dottikon, in Zug. – Manz, Hans, von Uster, in Nänikon bei Uster. – Marolf, René, von La Neuveville, in Baden. – Meyer, Hans Rudolf, von und in Reiden. – Müller, Kurt, von Untersiggenthal, in Turgi. – Pojer, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (Österreich). – Reiser, Alfred, von Dürnten, in Luzern. – Rey, Hans-Jakob, von Hämikon, in Biel (BE). – Roos, Willy, von und in Zürich. – Rösch, Armin, von Winterthur, in Koblenz. – von Rüti, Jürg, von Zürich, in Wikon. – Sarbach, Ewald, von und in St. Niklaus (VS). – Sautter, Heinrich, von und in Basel. – Schindler, Hans, von Röthenbach im Emmental, in Bern. – Schmid, Konrad, von Schlattingen, in Zürich. – Schneeberger, Hans, von Ochlenberg und Bern, in Langenthal. – Sciaroni, Luigi, von Brione s. Minusio, in Minusio. – Strozzi, Pericle, von Biasca, in Bodio. – Süry, Leonhard, von und in Embrach. – Tschopp, Werner, von Waldenburg, in Riehen. – Vuilleumier, Raymond, von La Sagne (NE) und Tramelan, in Fontainemelon. – Wäspi, Robert, von und in Zürich. – Weidmann, Hans, von und in Zürich. – Weller, Robert, von Châtel-St-Denis, in Ennetbaden. – Widmer, Albert, von Neuenkirch, in Sempach-Station. – Wilhelm, Richard, von Safenwil, in Luzern. – Zanon, Carlo, von Uster, in Davos-Dorf. – Ziltener, Josef, von Schübelbach, in Zürich. – Zoller, Hans, von Wald und Mogelsberg, in Münchenstein. – Zürcher, Stefan, von Menzingen, in Aarau.

Chemiker

Badaracco, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano-Besso. – Baumann, Peter, von Lugano, in Dottikon. – Beier, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (Vorarlberg). – Britt, Fritz, von Obstalden, in Winterthur. – Britt, Jean-Jacques, von Obstalden, in Shanghai (China). – Capaul, Marcel, von und in Lumbrein. – Chariatte, Norbert, von Fruntrut, in Wohlen (AG). – Dosbourg, Pierre, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg-Belair. – Egli, Rolf, von Oberkirch, in Zürich. – El-singer, Fritz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (Österreich). – Ernst, Richard, von und in Winterthur. – Eugster, Urs, von Wald (AR), in Zürich. – Ferrini, Pier Giorgio, von Pura, in Massagno. – Fesenmeyer, Hanspeter, von und in Basel. – Fischer, Adolphe, von Schmitten, in Saint-Prix, Dép. Seine et Oise (Frankreich). – Frankenfeldt, Ralph Erik, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon. – Gempeler, Hans, von Frutigen, in Steffisburg. – Ghertcs, Athanasios, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich. – Gut, Michael, von Affoltern am Albis, in Zürich. – Haase, Fritz, von Brugg, in Wohlen (AG). – Keller, Heinz, von Bern und Weinfelden, in Bern. – Koller, Anton, von Littau, in Kriens. – Küng, Alexander, von Stein (AR), in Winterthur. – Lanini, Sergio, von Frasco, in Bellinzona. – Löffel, Hans-Rudolf, von Müntschemier, in Bern. – Matter, Albert, von Kölliken, in Aarau. – Oberhänsli, Peter, von Engwilen-Wäldi, in Küssnacht (ZH). – Ochsner, Heinz, von Winterthur, in Muri (AG). – Scherrer, Klaus, von Schaffhausen und Neunkirch, in Schaffhausen. – Schwaller, Hansruedi, von Rechterswil, Solothurn.

Forstingenieure

(mit eidgenössischem Wählbarkeitszeugnis für eine höhere Forstbeamtung)

Chausson, Jean-Samuel, von Noville und Remaz, in La Rosiaz. – Eggli, Werner, von und in Winterthur. – Kind, Rudolf, von Chur, in Mitlödi. – May, Marc, von Bagnes, in Sarreyer/Bagnes. – Oppliger, Hans, von Heimiswil, in Glarus. – Wieland, Christian, von Valendas, in Chur. – Zeller, Ernst, von Schwellbrunn, in Waldstatt. – Zürcher, Ulrich, von Trub, in Saanen.

Ingenieur-Agronomen

Nebiker, Ulrich, von Pratteln, in Sissach. – Zihlmann, Franz, von und in Schöpfheim.

Ingenieur-Agronom (agrotechnologische Richtung)

Schocher, Arno, von Safien, in Chur.

Ingenieur-Agronomen (molkereitechnische Richtung)

Bachmann, Marc, von Langnau im Emmental, in Winterthur. – Oehen, Valentin, von Neudorf und Lieli, in Neudorf. – Wartmann, Hansruedi, von St. Gallen, in Weinfeldern.

Kulturingenieure

Conz, Max, von Zürich, Rüti (ZH) und Hittnau, in Zürich. – Fechtig, Robert, von und in Zürich. – Grossen, Viktor, von Zürich und Kandergrund, in Zürich. – Imberg, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Gümligen bei Bern. – Kläsi, Hans, von Luchsingen, in Basel. – Kneip, Joseph, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Wilwerdingen (Luxemburg). – Kuhn, Jean-Pierre, von Winterthur und Genf, in Genf. – Raster, Peter, von und in Herisau. – Rizolli, Florin, von Winterthur, in Weinfeldern. – Rohmer, Dominique, von Rebstein, in Muttenz.

Vermessungsingenieure

Aeschlimann, Heinz, von Langnau im Emmental, in Steffisburg. – Yoeli, Pinhas, israelischer Staatsangehöriger, in Jaffa (Israel).

Mathematiker

Aeberli, Fritz, von Erlenbach (ZH), in Thalwil. – Clavuot, Christian, von Zerne, in Klosters. – Matzinger, Heinrich, von und in Zürich. – Rüegg, Alan, von Uznach, in Zürich. – Stärk, Roland, von Rheineck, in Herisau.

Physiker

Brüllmann, Max, von Hefenhofen, in St. Gallen. – Fischer, Traugott, von Stetten, in Vevey. – Gygax, Suso, von Thunstetten, in Winterthur. – Herlach, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. – Knöpfel, Heinz, von Hundwil, in Lugano-Viganello. – Müller, Arno, von Stäfa, in Zürich. – Schaltenbrand, René, von Laufen, in Wangen bei Olten.

Naturwissenschaftler

Accola, Paul, von Davos, in Chur. – Badrutt, Paul Marcus, von Pagig, in Le Locle. – Bolliger, Rudolf, von Holzlikofen, in Zürich. – Bossi, Rudolf, von Brienz (GR), in Wet-

tingen. – Hintermann, Max, von Beinwil am See, in Aarau. – Keller, Rudolf, von Zürich, in Winterthur. – Moor, Hans, von Basel, in Meilen. – Obrist, Walter, von Zürich und Sulz bei Laufenburg, in Zürich. – Pavoni, Fr. Marianne, von und in Zürich. –

Naturwissenschaftler (Ingenieur-Geologe)

Pixius, Robert, luxemburgischer Staatsangehöriger, Dudelange (Luxemburg).

Zürich, den 12. Februar 1957.

3137

Der Präsident des Schweizerischen Schulrates:

Pallmann

Auslosung von Obligationen der $3\frac{1}{2}\%$ Eidgenössischen Anleihe von 1942

Die Auslosung der am 1. Juli 1957 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der $3\frac{1}{2}\%$ Eidgenössischen Anleihe von 1942 wird *Mittwoch, den 27. März 1957, 09.00 Uhr, Bureau Nr. 65, Verwaltungsgebäude des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes in Bern*, stattfinden.

Bern, den 2. März 1957.

3137

Eidgenössische Finanzverwaltung
Kassen- und Rechnungswesen

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern kann bezogen werden:

Probleme der schweizerischen Sozialversicherung

(in deutscher Sprache)

Referat von Dr. A. Saxer

Direktor des Bundesamtes für Sozialversicherung, anlässlich der 49. Schweizerischen Armenpflegerkonferenz (29. Mai 1956 in Romanshorn).

Sonderdruck aus dem «Armenpfleger» 1956, Heft 11 und 12.

Preis Fr. —.90

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	10
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.03.1957
Date	
Data	
Seite	815-820
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 741

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.